|  |  |
| --- | --- |
| C:\Users\gaspari\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Word\logos-02.png |  |
|  | **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 22 يناير 2016 |
| المرجع: | **TSB Circular 194** | **إلى:**- إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد |
| الهاتف: | +41 22 730 5780 |
| الفاكس: | +41 22 730 5853 |
| البريد الإلكتروني: | conformity@itu.int | **نسخة إلى:**- أعضاء قطاع تقييس الاتصالات؛- ال‍منتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات؛- الهيئات الأكادي‍مية ال‍منضمة إلى الات‍حاد؛- رؤساء ل‍جان دراسات قطاع تقييس الاتصالات ونوابهم؛- مدير مكتب تنمية الاتصالات؛- مدير مكتب الاتصالات الراديوية |
|  |  |  |
| الموضوع: | **تقييم أداء الهواتف المحمولة بوصفها بوابات لأنظمة السيارات التي لا تستدعي استعمال اليدين – دعوة إلى المشاركة في حدث الاختبار وفي الاختبار حسب الطلب** |

حضرات السادة والسيدات،

ت‍حية طيبة وبعد،

أود أن أدعوكم إلى ال‍مشاركة في حدث الاختبار الثاني الذي ينظمه الات‍حاد الدولي للاتصالات بشأن تقييم أداء الهواتف ال‍محمولة بوصفها بوابات لأنظمة السيارات التي لا تستدعي استعمال اليدين. وستجري هذه الاختبارات طبقاً للتوصيتين ITU‑T [P.1110](http://www.itu.int/ITU-T/recommendations/rec.aspx?rec=12415)/[P.1100](http://www.itu.int/ITU-T/recommendations/rec.aspx?rec=12416) (الاتصال ضيق النطاق وواسع النطاق بدون استعمال اليدين في السيارات على التوالي). ومن ال‍مقرر أن يُعقد ال‍حدث في الفترة من **23 إلى 27 مايو 2016**. وتتاح الأحكام والشروط ورسوم ال‍مشاركة في ال‍حدث في [الصفحة الإلكترونية](https://www.itu.int/en/ITU-T/C-I/Pages/HFT-mobile-tests/test_event_2.aspx) ال‍مخصصة للحدث.

ويسير هذا ال‍حدث على منوال [حدث الاختبار](http://www.itu.int/en/ITU-T/C-I/Pages/test_event_Feb14.aspx) الذي نظمه الات‍حاد في مايو 2014 والذي حقق تغطية إعلامية كبيرة وكان موضع تقدير كبير من جانب ال‍مشاركين (بوش ومرسيدس ورينو وفولفو وتويوتا وغيرها). وت‍م اختبار حوالي 50 هاتفاً من أحدث الهواتف قدمتها الشركات ال‍مشاركة ([مدونة إخبارية](http://www.itu.int/net/pressoffice/press_releases/2015/05.aspx#.VnLHUrYrLmE)).

وإلى جانب التحليل التقني الذي يسمح للشركات ال‍مصنّعة بتحسين هواتفها ال‍محمولة، يتيح حدث الاختبار فرصة للمصنعين أو مقدمي الشبكات لإدراج الهواتف ال‍محمولة في "القائمة البيضاء". وتُدرج الهواتف التي ت‍جتاز الاختبارات بنجاح في "القائمة البيضاء" <http://itu.int/go/phone_whitelist>. وي‍مكن أن يوصى باستخدام قائمة الهواتف بالاقتران مع الأنظمة التي لا تستدعي استعمال اليدين في السيارات استناداً إلى نتائج حدث الاختبار، وبالتالي ي‍مكن أن يسترشد بها ال‍مستهلك في ات‍خاذ قرار الشراء وشركات صناعة السيارات في توصياتها.

وعلاوةً على ذلك، سيُعرض الاختبار حسب الطلب اعتباراً من الآن. ويتيح الاختبار حسب الطلب فرصة إضافية للشركات ال‍مصنّعة ومقدمي ال‍خدمات لاختبار أجهزة من أجل إدراجها في "القائمة البيضاء". وي‍مكن للات‍حاد أن يقوم بتنسيق الاختبار حسب الطلب في أي وقت وي‍مكن أن يكون ذلك متزامناً مع دورة تطوير ن‍ماذج هاتفية جديدة.

وسأكون م‍متناً لو ت‍مكنتم من إبداء اهتمامكم بال‍مشاركة إما في حدث الاختبار الثاني من خلال التسجيل قبل **15 مارس 2016**، أو في الاختبار حسب الطلب، وذلك من خلال الاتصال عن طريق عنوان البريد الإلكتروني التالي: conformity@itu.int.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

تشيساب لي
مدير مكتب تقييس الاتصالات